










取扱説明書兼保証書

塗料かくはん機  
**AGITASTAR**  
(アジテスター)  
型式:VPA-202A

目次

	①はじめに .....表紙
	②安全上のご注意 .....P.2
	③アジテスターを安全に ご使用いただくために .....P.3
	④製品仕様 .....P.4
	⑤使用方法 .....P.5
	⑥修理・メンテナンス .....P.5
	⑦故障と思ったら .....P.6
	アフターサービス .....P.6
	保証書 .....P.7



本機は防爆構造ではありません

## ①はじめに

- このたびは、塗料かくはん機アジテスターをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。この取扱説明書兼保証書をよくお読みになり、正しくお使いください。
- お読みになった後は、大切に保管してください。
- 取扱説明書兼保証書は、「お買上年月日・販売店名」の記入を必ず確かめ、販売店からお受け取りください。

## ②安全上のご注意

### 安全確保のために

- 火災・感電・けがなどの事故を未然に防ぐために「安全上のご注意」を必ず守ってください。
- ご使用前に、この「安全上のご注意」のすべてをよくお読みのうえ、指示に従って正しく使用してください。
- お読みになった後は、使用者がいつでも見ることができる場所に必ず保管してください。
- 他者に貸し出す場合は、一緒に取扱説明書もお渡しください。

### 警告表示・注意表示について

- 表示内容を無視して誤った使い方をした時に生ずる被害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。



## 警告

この表示の欄は、「使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。



## 注意

この表示の欄は、「使用者が障害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される」内容です。

※「注意」に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

※この表示の欄は、製品の据付、操作、メンテナンスに関する重要な注意事項です。安全上の注意事項と同様に必ず守ってください。

### 絵表示について

- お守りいただく内容の種類を、以下の絵表示で区分し、説明しています。



この絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。行為の内容によって、文字や図記号と組み合わせて表示しています。



この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。行為の内容によって、文字や図記号と組み合わせて表示しています。



この絵表示は、気をつけていただきたい「注意喚起」内容です。行為の内容によって、文字や図記号と組み合わせて表示しています。

### ③アジテーターを安全にご使用いただくために



電源コードよりアースを接続してください。

本機は防爆構造ではありません。

・爆発性ガス等の危険雰囲気を生じさせるおそれがある危険場所への設置はおやめください。

本機は、自動車用塗料(アジテーターカバー付のみの対応)をかくはんする為の製品です。それ以外の用途に使用しないでください。

・それ以外の用途に使用した場合、保証対象外となりますのでご注意ください。

日本国内の塗料メーカー(日本ペイント、関西ペイント、ロックペイント、イサム塗料の4社)に使用できます。アジテーターカバーは各社純正のものをご使用ください。

・その他メーカーの塗料缶の使用は保証できません。

周囲温度が0～40℃の範囲内で使用してください。

故障や感電、けがの原因となることがありますので本機を改造しないでください。

感電に注意してください。

・スイッチ、タイマーに指を掛けて運ばないでください。

・濡れた手で電源プラグに触れないでください。



電源コードを乱暴に扱わないでください。

・電源コードを引っ張ってコンセントから抜かないでください。

・電源コードを高温、油、角のものがついたら近づけないでください。

・電源コードが踏まれたり、引っ掛けられたり、無理な力を受けて損傷することがないように、設置する場所に注意してください。感電したり、ショートして発火するおそれがあります。

火災のおそれがありますので以下のような場所には設置しないでください。

・紙類、布類、畳、カーペット、ビニール等の上では使用しないでください。

・湿気、ほこりの多い場所に設置しないでください。

・直射日光のあたる場所に設置しないでください。

・密閉された空間に設置しないでください。

清掃、メンテナンスの際は、必ずメインスイッチを「OFF」にして電源コードを抜いた状態で行ってください。本機の清掃に可燃性の液体を使用しないでください。

・火災の原因となります。

転倒した場合、非常に危険ですので本機設置場所に子供を近づけないでください。

作業は有機溶剤を使用します。必ずマスクを着用のうえ、作業してください。

本体を転倒させたり、落下等の強い衝撃を与えないでください。

・誤って落下させたり転倒した場合は、各部に破損や亀裂、変形がないことを確認してください。

設置場所はいつもきれいに保ってください。

・乱雑な場所での作業は事故の原因となります。

・パテ粉が溜まると爆発、火災のおそれがあります。



補修部品の注文は、お買い求めの販売店にお申し付けください。

使用前に損傷した部品がないか点検してください。

・使用前に、回転軸や部品の点検を行い、所定機能を発揮するかを確認してください。

・部品の破損や変形、機能に影響を及ぼす全ての箇所に異常がないかを確認してください。

異常を感じた場合は、速やかに使用を中止してください。

・異音、異臭等が発生した場合は、使用を中止し、販売店または弊社アフターサービス課まで、お問い合わせください。

付着した塗料などはゴムの劣化や各部の破損につながりますのでこまめに清掃してください。

回転軸、回転板を手で回さないでください。

・モータや回転板が破損するおそれがあります。

## ④製品仕様

### 製品仕様

品名	AGITASTAR(アジテスター)<2缶タイプ>	型式	VPA-202A
入力電圧	100V 50/60Hz共用	消費電力	36W
モーター	2個100V50/60Hz共用 50Hz:60rpm/60Hz:72rpm	短時間定格	30分定格
かくはん製品サイズ	1リットル缶1缶 4リットル缶1缶	質量	6kg
	H436×W358×D180	電源コード	3m

### 梱包内容

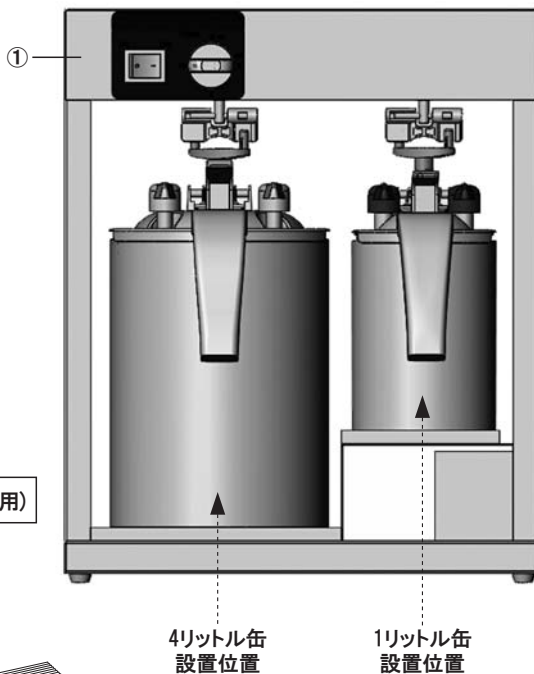
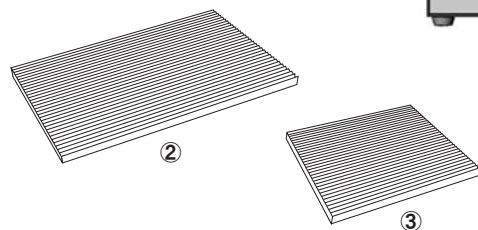
- ①本体×1
- ②滑り止めマット  
4リットル缶用(大)×4
- ③滑り止めマット  
1リットル缶用(小)×2
- ④取扱説明書兼保証書×1

### 消耗品

- ※交換用滑り止めマット  
4リットル缶用(大)
- ※交換用滑り止めマット  
1リットル缶用(小)

### オプション(別売)

- ※高さ調整台(日本ペイント0.5リットル缶用)



## ⑤使用方法



- ・塗料かくはんは調色効率を上げるツールで完全な調色をお約束するものではありません。
- ・弊社アジテスターは、2本爪タイプのみ対応可能です。
- ・塗料のかくはんは、塗料メーカー規定の15分間実施してください。
- ・連続で30分（15分×2回）以上使用しないでください。モータが異常発熱します。
- ・使用された後、再度使用する場合は間隔を空けてください。
- ・15分間使用した場合15分間、30分間使用した場合は最低30分間の間隔を空けてください。
- ・アジテーターカバーの個体差（回転軸が斜めになっている場合があります）により、塗料缶が回転、激しく揺れる場合や異音が発生することがあります。
- ・溶剤が揮発した塗料をかくはんした場合、塗料が濃縮されて固くなっているため、塗料缶が回転、激しく揺れる場合があります。
- ・溶剤が揮発した塗料の場合15分間かくはんしても、柔らかくならず固まりが出る場合があります（溶剤が揮発した塗料は使用をお控えください）。
- ・塗料缶を抜き差しする時に、落下させないように注意してください。

### 使用準備

- ①4リットル缶用(大)と1リットル缶用(小)の滑り止めマットをご使用の塗料メーカーに合わせて設置します。  
日本ペイント、関西ペイント、イサム塗料…各1枚 ロックペイント…大4枚、小2枚

### 使用手順

- ①塗料は設置前によく混ぜて塗料が固まっていないことを確認します。
- ②使用する塗料缶を設置します(右図参照)。
- ③メインスイッチを「ON」にします。
- ④タイマーを回します。  
※設置ズレやアジテーターカバーの個体差等により、缶が激しく揺れる場合(特に0.5～1リットル缶)がありますので、回転が安定するまでは目を離さないようにしてください。
- ⑤かくはんが終了しましたら、計量作業が可能です。



#### 日本ペイント0.5リットル缶使用時の注意点



- ・1リットル缶の位置に高さ調整台(日本ペイント0.5リットル缶用)を取り付けてください。
- ・4リットル缶の位置では使用出来ません。
- ・高さ調整台(日本ペイント0.5リットル缶用)は別売です。別途ご購入ください。
- ・高さ調整台の脱着は、必ずメインスイッチを切って行ってください。

## ⑥修理・メンテナンス



- ・清掃にシンナー等の有機溶剤は使用しないでください。
- ・塗料が付着した場合は、ペーパーウェス等で速やかに拭き取ってください。  
※水、溶剤は使用しないでください。
- ・付着して乾燥した塗料は、無理に剥がさない(スクレイパー等は使用しない)でください。
- ・滑り止めマットは、固く絞った雑巾等でこまめに清掃してください。  
※こぼれた塗料を放置すると、ゴムの劣化が早くなります。
- ・本体は、パテ粉やホコリが溜まらないようこまめに清掃してください。

## ⑦故障と思ったら



・分解や改造は禁止です。故障の場合は速やかに販売店または弊社アフターサービス課にご相談ください。

### 電源が入らない、モーターが回らない等の場合

- ①電源コードの接続は適切ですか？ →適切でない→適切に接続ください。  
→適切である→②へ
- ②メインスイッチを「ON」にして、タイマーを回してください。 →全て作動しない→③へ  
→1つだけ作動しない→そのモーターの故障が原因です。
- ③電源コードに損傷(亀裂・溶解)はありませんか？ →有→電源コードの故障が原因です。  
→無→スイッチまたはモーターの故障が原因です。

### モーターから異音がる場合

- ①塗料缶を外した状態 →塗料缶を設置している時のみ→アジテーターカバーの個体差が原因です  
でも異音が出ますか？ ※固まった塗料をかくはんした場合も異音が出ることがあります  
→塗料缶を外しても異音が出る→モーターが原因です。

### かくはんが終了してもタイマーのベル音がしない場合

- ②かくはんが終了してもタイマーのベル音がしない→タイマーの故障が原因です。

## アフターサービス

※本機の故障については、最寄りの弊社営業所へ連絡してください。

【本社営業所】〒251-0055 神奈川県藤沢市南藤沢17-15 三井住友海上藤沢ビル3F  
TEL.0466-27-2666 FAX.0466-27-1055

【茨城営業所】〒315-0002 茨城県石岡市大字柏原17-1  
TEL.0299-23-6221 FAX.0299-23-6885

【大阪営業所】〒578-0982 大阪府東大阪市吉田本町1-13-28 COMPLAZA松本 B号室  
TEL.072-963-5666 FAX.072-963-5668

【福岡営業所】〒816-0844 福岡県春日市上白水1-40 パルクス375 1F  
TEL.092-571-2591 FAX.092-571-2592

【アフターサービス課】〒315-0002 茨城県石岡市大字柏原17-1(石岡事業所内)  
TEL.0299-23-6221 FAX.0299-23-6885

### ※廃棄処分について

本機を廃棄処分する時は、お住まいになっている各市町村の廃棄物処理部署へご相談の上、処分願います。

# 保証書

保証期間内に取扱説明書の内容にしたがって正常な使用状態で使用していて故障した場合には、お買い求めの販売店に本書をご提示の上、修理をご依頼下さい。

品名	<b>AGITASTAR</b> (アジテスター) VPA-202A		お買い上げ日 平成 年 月 日	
	フリガナ	保証期間 1年間		
お名前				
お客様記入欄	ご住所 〒 - 電話 ( )			
	取扱店名・住所・電話番号・担当者名			
販売店記入欄				

※上記欄に記入のない場合は無効となりますので必ずご記入下さい。

- 保証期間内でも次のような場合には有償修理となります。
  - ①使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
  - ②購入後の落下、輸送等による故障または損傷。
  - ③火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障または損傷。
  - ④本保証書の提示がない場合。
  - ⑤本保証書において、未記入欄のある場合もしくは記入内容に改ざんが認められる場合。
- お買い求めの販売店に修理をご依頼になれない場合には、弊社までご相談下さい。
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないように大切に保存して下さい。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。

**スター電器製造株式会社**  
 STAR ELECTRIC MANUFACTURING CO.,LTD.

<http://www.facebook.com/VECRUZ.carlife>

【本社営業所】〒251-0055 神奈川県藤沢市南藤沢17-15 三井住友海上藤沢ビル3F TEL.0466-27-2666 FAX.0466-27-1055  
 【茨城営業所】〒315-0002 茨城県石岡市大字柏原17-1 TEL.0299-23-6221 FAX.0299-23-6885  
 【大阪営業所】〒578-0982 大阪府東大阪市吉田本町1-13-28 COMPLAZA松本 B号室 TEL.072-963-5666 FAX.072-963-5668  
 【福岡営業所】〒816-0844 福岡県春日市上白水1-40 ハルクス375 1F TEL.092-571-2591 FAX.092-571-2592  
 【アフターサービス課】〒315-0002 茨城県石岡市大字柏原17-1(石岡事業所内) TEL.0299-23-6221 FAX.0299-23-6885



仕様・外観等は改良のため予告なく変更する場合があります。

85FA010449B